

台南神學院

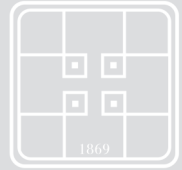
通訊

TÂI-LÂM SÎN-HÀK - Iⁿ

110. 115

主曰：非爾選我、乃我選爾、命爾結實，
而實恒在，則託我名求父者，可賜爾。

- 約翰福音 15:16



2020 年 12 月出刊

印刷品



復刊號·第一一五期



目錄 · c o n t e n t

- 01-02** 偉大的日子 vs. 人類的軟弱
03 202 招生海報 **04-05** 「疫後」聖誕節的禮讚
與祝福·處室報告 **06** 校友動態 **07** 一位校友的心聲
08-11 2020 台南神學院、南神神學院聖誕聖餐禮拜
12 懷念一位平凡中顯露不平凡的神學教師：
張德香牧師 **13** 懷念這位服事眾人的「馬大姊阿」
14 2020 南神聖誕佈置 **15** 新書介紹·連載漫畫
16 祈憶恩典 恩典齊憶 **17-18** 奉獻明細 2020 年 9-11 月
19-20 奉獻項目·奉獻方式

發行人 胡忠銘
執行編輯 劉立仁
美術編輯 蕭雅心
插畫 陳義仁、張純菁

電話 06-237-1291
傳真 06-234-6060
統一編號 69106112
www.ttcs.org.tw

地址 701002 台南市東區東門路一段 117 號
No. 117, Sec. 1, Dongmen Rd., East Dist.,
Tainan City, 701002, Taiwan

* 希望收到院訊 e 檔的讀者，請電郵：
sand1127@ttcs.org.tw

偉大的日子 VS 人類的軟弱

耶穌在世上的日子雖只有短短的
三十三年，然而因著祂的降生，
不但改變了整個世界……



文 © 胡忠銘院長

由於武漢肺炎「2019 新型冠狀病毒」
(Coronavirus disease 2019, COVID-19) 之故，過完
2019 年 12 月的聖誕假期，拉開 2020 年 1 月的序幕時，
出現在世人眼前的，並非人們所企盼的新年新希望之場
景，所看到的「節目」，竟是帶給人類生命飽受威脅，
全球經濟被瞬間擊垮，人們習以為常的生活運作模式被
徹底顛覆的災難，以及人類所常標榜的「人定勝天」之
雄心大志，被肉眼看不到的病毒打垮，死傷連連，遍地
哀嚎的慘狀！此情此景，教人難過與措手不及，亦令人
從中深刻感受到人類的有限、軟弱、無助與微不足道！

過去，每逢待降節期開始，生意人為了商機，各大
賣場、商店和餐廳等營業場所，都會開始播放聖誕樂
曲，同時佈置起琳瑯滿目的聖誕飾品，藉以招攬生意；
年輕人和民間團體也會著手計畫聖誕狂歡的相關活動。
長久以來，這樣的傳統，已經形成一種另類的聖誕文
化，致使聖誕的意義嚴重失焦。如此之現象，不只出現
於非基督教團體當中，連基督教團體亦在循流媚俗的情
況下，出現了相同的問題。然而時至 2020 年聖誕節期
的今天，因疫情之故，想藉大型活動，徹夜狂歡、大賺
一筆的團體和商家恐怕難以如願！雖難免落寞，然這樣
也好，得以有歇息的時間，讓大家靜下來反思，以免聖
誕又被模糊和失焦。

(接下頁)



圖 / 南神 2020 年聖誕佈置

耶穌誕生迄今，已經超過兩千年，耶穌降生當天，東方哲人前來朝拜，並以黃金、乳香、沒藥為禮物獻給耶穌，自此，「紀念」與「慶祝」耶穌誕生的活動便已開始。兩千多年來，人們慶祝與紀念耶穌誕生的日子，已超越宗教、種族、文化、國界與年齡，更成了普世歡騰的偉大日子。

值得省思的是，人類的歷史上，有許多帝王為了鞏固自己的政權，不斷擴展武力，排除異己，為了凸顯自己的「偉大」，除了視自己為天子外，還興建大型紀念館，並將生日訂為國定假日。更甚的是，為了讓所屬的臣民視他為神，還創造出許多政治神話，好讓人對他歌功頌德並加以膜拜。然這一切，隨著掌權者的死亡、政權的結束，一切全都煙消雲散，走入歷史，那來偉大之有？

美喬治·華盛頓 (George Washington, 1732 — 1799) 一生居功厥偉，是美國人心目中的民族英雄，也是美國「建國之父」的第一任總統，亦被世人所公認的傑出政治家。但華盛頓自始至終，從未自認為偉大，稱自己是神，也未要求人對他歌功頌德，更從不為自己豎立雕像，讓人「膜拜」。因他知道，人是有限且軟弱的受造物，若沒有上帝的保守與帶領，乃無法成就大事。基於此，他擔任美國總統時，曾在自我反省時說道：「離開了上帝與聖經，人就無法公正的管理世界。」

年輕時期曾權傾一時，足以呼風喚雨，不可一世的東北少帥張學良，在他成為基督徒之後，這才發覺到人生的短暫與有限。當他年老時，為了向上帝表達內心的感恩時，有感而發的寫下這一首詩：「白髮催年老，虛名誤人深。主恩天高厚，世事如浮雲。」足見，人都有終老的一天，人不可自視為上帝，亦不能透過政治手段，將自己神格化。

耶穌在世上的日子雖只有短短的三十三年，然而因著祂的降生，不但改變了整個世界，人類的文學、政治、科學和經濟亦受到祂深刻的影響，信祂的人也因此而得以享受永恆的生命。

耶穌並沒有用過一槍一彈，也沒有一兵一卒為祂擴展勢力，也未要求幕僚興建紀念館對祂歌功頌德一番，然世上卻有超過三分之一的人，被祂無私的愛所感動與吸引，又有無數的教堂為紀念祂拔地而起。這一個偉大的日子，堪稱是人類歷史上獨一無二的日子。

願我們在這一個偉大的日子裡，當謹記人類的軟弱、有限與不足，心存謙卑，完成上帝所託付我們的責任、追求永生、廣傳福音、榮神益人。

(全文完)



台南神學院

道學碩士班 / 宗教社會工作碩士班 / 教會音樂碩士班
教會音樂證書班 / 宣教碩士學位學程學分班
牧範學博士班



台灣基督長老教會 南神神學院

神學研究所碩士班
基督教研究所碩士班
【基督教神學組/教會音樂組/宗教社會工作組】

來！跟我

【網路報名】

2020年/民國109年9月8日(二)起

【甄試入學】

報名截止日期

2020年/民國109年11月19日(四)

考試日期

2020年/民國109年12月5日(六)

【考試入學】

報名截止日期

2021年/民國110年4月1日(四)

考試日期

2021年/民國110年4月23-24日(五-六)

台南神學院/南神神學院招生委員會

電話 06-2371291 分機 105.104

台南神學院 <http://www.ttcs.org.tw>

南神神學院 <http://www.ttcs.edu.tw>



爾焉可者父求召我托則在恒寶而寶結爾命爾選我乃我選爾奉曰主

「疫後」 聖誕節的禮讚與祝福

文 ◎ 陳世堅老師



親愛的南神家人和所有朋友們，在這充滿寧靜安祥的十二月天裡，你感受到靜謐中心靈的提昇嗎？今年以來因為全球疫情的關係好像好長的日子沒有這樣的經驗了，今年冬天很特別，在疫後也特別有感覺，因為這些年來聖嬰現象帶來的溫濕現象稍稍退溫了，冬天的些許寒意從 12 月中啟動了這個土地上人們對「聖誕節」期待的禮讚與遐想「... 秋紅的餘韻仍駐留山間平原，暈染了美美的天空，涼涼冷冷的空氣凍結了一年的回憶，像似即將帶來一場令人期待的綿綿冬雪，似夢似幻，雖明知不可期，但仍留在憧憬中盪漾……」。

這個季節應該是要被「感恩」填滿的日子，從十一月份的「感恩節」延續著過去到現在對歐美風情的認同與情懷，記憶中「感恩節」的火雞餐盈滿大街小巷的餐館，也填滿了嘴饞人們的口腹，而火雞的形像也型塑了「感恩」的意義與記號，今年全球性疫情的影響澆退了感恩節歡慶的熱情，但當時從英國清教徒登陸美洲大陸所點燃的感恩情懷卻仍記憶猶新歷歷在目，更影響延燒到世界各地，也許這幾年來全球的災難特別多，也都在地球村的子民憑藉著對造物主的信心與仰望能一一迎刃而解，並留下許多令人感動緬懷的臨危處理場景印象，萌生的感恩意念自然澎湃不已，期待未來地球村的意識，全球化的時代能共同建立感恩的心境與情懷，透過感恩與讚美帶下神醫治的大能勝過這一次的疫情。

十二月份是一個「恩典」的月份，雖然寒冷與疫情限制了萬物的外在生息，但蘊藏在內裡的涵養孕育卻蓄勢待發，疫情衝擊與危害與其說是令大地的暫時沈睡，不如說是潛藏的養精蓄銳，豐腴內涵領受神恩典的良性循環與脫胎換骨，期待

明年開春季節的來臨，吐露新綠，展現新機，要看到神大能的醫治與患難背後隱藏的祝福在疫後的日子裡。恩典是白白的給予，造物主透過這冷、靜的季節讓所造的萬物暫時喘息停歇，也回歸起初受造的靈性思考，再一次思想「恩典」與「救恩」的關係，到底十二月份神的心意是什麼？祂創造人類，愛祂的子民，卻讓人類來到這「喜、怒、哀、樂」、「生、老、病、死」、「春、夏、秋、冬」循環交替的苦難大地，雖然是因著人類的犯罪，但朋友們，你們想過「為什麼」嗎？

我要再一次強調：「恩典是白白的給予」，上帝是公義的，祂必須扮演一個公義正直的神，然而祂更是一位充滿慈愛憐憫的神，祂不願按祂形象所造的人類，因犯罪以致於死，祂願意給人類一個無償的機會跟祂恢復良好的關係，經由這一次的疫情，再一次提醒受造之物要積極恢復與神的關係，更多安靜自處的時間與神親近；但祂知道人類要靠自己得救回到本來神造人的屬靈良性是不容易的，因此，祂願意把自己當贖罪祭，就像父親願意為兒子承擔任何一切的重擔困難，祂賜下祂的獨生子主耶穌基督來到這個世上，為救贖人類，誕生在這淒寒的十二月天裡，你知道嗎？你聽過這麼一個遙遠的故事嗎？「... 神愛世人，賜下獨生子，降生在馬槽裡……平安夜！聖善夜！萬暗中，光華射，照著聖母也照著聖嬰，多少慈祥也多少天真……」

十二月也是一個「收割的季節」，各行各業都將檢視一年來的工作成果，也將成熟的莊稼收納入倉，然後歡歡喜喜的慶祝豐收的年終。親愛的朋友們，今年因為疫情的影響也許你們不是走過豐收一年的歲月，但如果你仍舊帶著一份「感恩」的心與走過的足跡來到「恩典」的季節，上帝要大大祝福你們，祂要賜給你們一份奇妙的禮物，翻轉你們的生命，轉化疫情的影響危害為意外的平安與祝福，就是祂的獨生子耶穌基督，祂要豐盛你的生命，多彩你的生活，並要再一次點亮你未來每一天的日子，並除去你疫後日子的擔心受怕！

「聖誕節」，你非常熟悉的節日，這個日子不只是屬於基督教、天主教的重要節慶，「她」更是屬於你屬於我攸關每一個人生命改變的日子，我們不僅僅是從光鮮亮麗的外在聖誕佈置與慶典活動去感受「她」的喜樂與興奮，而今年在疫情的影響下也無法舉辦狂歡宴樂的 party(舞會)去縱情度過，那麼此時此刻應該做的是什麼呢？那就是從心靈層面去體會「聖誕節」真正的意義與真諦；你是否願意懷著感恩的心走入寧靜優美的教堂裡，聽著一首首天籟的詩歌，向你訴說「愛的真諦」來獻上感恩……，還是靜靜的走入人群當中，向需要幫助的流浪漢、失依的老人、孤兒院的幼童……等等弱勢貧窮人，表達起初神創造你充滿「愛心」的本性，讓愛擴散開來、盪漾開來，讓這愛溫暖這寒冷的十二月天，讓你的生命回應上帝對你的「愛」與「恩典」，讓恩慈的「福利」與救贖的「福音」，「雙福」雙翼起飛，則今年的十二月，你將過一個有意義而不一樣「疫後」「聖誕節」的禮讚……祝福每一位親愛的南神家人與朋友們！

2020 & 109 學年度 第一學期教員研究會

發表 1
Postcolonial Interpretation/New Testament
陳益慧老師

發表 2
**伊甸園中人知之變：其背景意涵、
猶太與基督教的解釋概略**
羅光喜老師

發表 3
**西方半殖民宣教下性／別認同身份的
建構：一個神學上的觀察**
鄭世璋老師

發表 4
**餐桌團契—上帝國文化的建立
Table Fellowship: the
establishment of the culture
of the Reign of God**
楊順從老師

發表 5
**從家族史看近代台灣基督教史：
以萬丹李家為中心**
高井由紀老師



教務處
教員研究會





校友動態

歡迎校友們提供消息及更正資料，請撥 06-2371291 轉 155 校友室，
或利用傳真 06-2348582 E-mail: linhh229@tcs.org.tw

願主賜福 · 主恩滿溢

- 林旻凱牧師(2000年神研所畢業)於2020年10月18日下午3點30分於三重埔教會舉行就任台北中會八里教會傳道牧師暨派駐河邊教會授職。
- 戴智煦牧師(1999年神研所畢業)於2020年10月18日下午3點就任高雄中會梓官教會第七任牧師授職。
- 台北中會北門教會於2020年10月25日下午3點半於該會舉行設教56年慶祝暨陳宇全牧師(1977年神學系畢業)牧養43年盡程退休暨陳明輝牧師(1994年神研所畢業)就任第三任牧師授職。
- 總會傳道委員會及嘉義中會於2020年10月25日假嘉義中會關子嶺教會舉行李敏功牧師(2014年牧博班畢業)差派國外宣教師授職禮拜。
- 嘉義中會頭橋教會於2020年11月1日下午3點舉行黃宏仁傳道師(2017年神研所畢業)封立牧師暨就任於頭橋教會第六任牧師授職及設教40週年感恩禮拜。
- 馬國軒牧師(2015年神研所畢業)於2020年11月1日下午3點舉行就任東部中會新港教會第六任牧師授職。
- 黃柏瑞傳道師(2017年神研所畢業)於2020年11月1日下午3點封立牧師暨就任烏日教會教育牧師授職。
- 蕭恩澤傳道師(2017年神研所畢業)於2020年11月8日下午3點封立牧師暨就任太平境教會教育牧師授職。
- 壽山中會左營教會於2020年11月8日下午3點舉行陳志忠牧師(1999年神研所畢業)就任為第五任主任牧師暨翁碧鄉牧師(1998年神研所畢業)就任該會教育牧師授職。
- 李宇平傳道師(2017年神研所畢業)於2020年11月8日下午3點於濟南教會舉行封立牧師暨就任平安澎湖縣辦事處專員授職。
- 尤哈尼·伊斯卡卡夫特傳道師(1986年神研所畢業)於2020年11月21日(六)上午九時三十分假中布中會望鄉教會舉行封立榮譽牧師暨盡程退休感恩禮拜。
- 鄧文威傳道師(2017年神研所畢業)於2020年12月6日下午3點舉行封立牧師暨就任新店教會青年牧師授職。
- 盧章聖牧師(1980年神研所畢業)於2020年12月27日下午3點於新水教會舉行盡程退休感恩禮拜。
- 漚汪教會於2020年12月27日上午9:30舉行李愷真牧師(1999年神研所畢業)盡程退休暨教會120坪土地獻地感恩禮拜。

求主憐憫 · 安慰保守

- 思念!! 我們南神校友們所敬愛的阿丹姐(張進女姐妹)於2020年11月18日蒙主恩召,安息主懷,享年91歲;於2020年11月28日(六)下午2點假台南東門巴克禮紀念教會舉行追思告別禮拜。願主安慰遺族!
- 思念!! 黃高明牧師(1969年神學系畢業)於2020年11月21日蒙主恩召,安息主懷,享年83歲;於2020年11月28日(六)下午2:00假台東基督長老教會舉行告別禮拜,願主祝福安慰遺族。
- 思念!! 我們所敬愛的前院長張德香牧師(1953年神學系畢業)於2020年11月22日凌晨1:12蒙主恩召,安息主懷。享年93歲。於12月12日(六)上午8點在台南殯儀館明德廳舉行入殮禮拜;下午2點於台南神學院禮拜堂舉行中會葬告別禮拜,隨後於台南基督教公墓舉行安葬禮拜。願主祝福安慰遺族。

一位校友的心聲

文 ◎校友會總會長 石連城牧師



個人很久很久以前參加過一個有關於神學院畢業後受任命為傳道師之相關的座談會，會中感觸良多，不禁也為台灣教會的何去何從感到憂心忡忡。於今已是多年的過去，從使用語言習慣的改變、教會主日禮拜的程序從莊嚴走向熱鬧，甚至連牛仔褲也能穿上講台用以表達信仰與平素生活的一致性；禮拜也能走上時尚且講求好似客製化的來滿足人的需求，以致於造成主日禮拜原本是以敬拜上帝為中心之真正生命連結上之認知模糊不清。

今日的教會可說深受社會的影響而造成信仰型態認知的兩極化 ... 等等。至少我個人的感覺是問題好像沒有解決，反倒愈趨於複雜且深深地埋著一個說不出個所以然來的隱憂。

記得該次座談會是由總會傳道委員會所召集的，與會者是神學院教授的代表與地方中會牧長的代表，一方是負責傳道者的養成與培訓，另一個方則是負責地方教會實質的牧養與需求，問題就出在彼此之間的目標一致卻因立場不同而導致有點失去交集，換句話說，從事傳道者的養成與培訓之神學教育的看法與在地方中會的實質從事牧養的牧長和地方教會的期待與需求有所落差，造成台灣教會在傳福音的生態上有所落差而導致無論是傳道人或是地方教會無所適從或是各持一格的獨自奮鬥。是故在傳道師的分派上，教會的需求上，甚至在福音的宣揚上都產生了很大的困擾。

神學生畢業後在傳道師的任命與分派上，往往會帶著懷疑的眼光來批判它的公平性，如遇不是自己所期待的結果，則更會有著又是黑箱的思維。地方中會或教會也有接受與不接受之選擇性的掙扎與挑戰，再加上受派者本身的意願與現實生活所存在的問題，間接或直接地演變成今天教會的潛在問題，也暗隱了明日教會的危機。

同樣的，今日教會環境的改變，不也是如此嗎？很多時候，牧者、長執、事奉同工與信徒彼此之間的期待與需求，也存在著很大的落差，再加上教會如果沒有明確之共同的異象與目標時，我們不難想像其結果將會是如何，不是嗎？更讓人擔憂的是教會與教會之間的互動與聯繫，雖有中會與總會的存在，但過去那種彼此之間的歸屬感與親密度已漸漸失去，更不用說認同與彼此接納的問題。多元化的社會所帶給教會的附屬品就是冷漠與疏離，這是在長老教會龐大的體制及人為所訂定的制度下，很難不去面對的問題，這也是目前我們急需坦然去面對來尋求解決的。很遺憾的是，我們必須誠實地說，在今天的教會氛圍裡所看到的是視而不見或技巧性地避開的自掃門前雪，以致於到處是「阮的」教會，「恁」的教會及「他」的教會而不是「主基督」的教會，讓非基督徒看的一頭霧水；或是自恃擁有一切而高舉得勝的旗幟自成一格的來行事，致於馬其頓的呼聲不再被聽見，因為其音頻並不在我接收範圍之內，這都是造成今天教會問題重重的原因之一。

我們深深的期盼在面對今日遽變的社會環境中，大家必須要開誠佈公的在信仰的基礎上，不斷的尋求對話來建立共識，在彼此的認同與接納中來建立共同的異象與使命，在相互的了解與互動下，一起同心又同工的為明日教會的共同使命來打拼。就如在保羅書信裡的以弗所書第三章，很清楚的告訴我們，因著我們對基督的信，讓我們有根基，能與眾聖徒合一，讓上帝的大能大力充滿與運行在我們當中來成就遠超乎我們所想像的一切。

2020 台南神學院、南神神學院 聖誕聖餐禮拜

前奏

J. S. Bach (1685-1750)
Pastorale in F major, BWV 590
巴赫〈田園曲〉

劉信宏老師

宣召

羅光喜牧師

「平安！你是眾婦女中間上有福氣的；主及你同在！」
(路 1:28)

平安主與咱同在

唱詩

65 「天父可憐世人艱苦」

會眾

感謝祈禱

司會

上主應允拯救君王

讀經

詩篇 89:1-4, 19-26, 路加 1:26-38

司會

唱詩

44 「我心尊敬我主做大」

會眾

草槽搖籃喪鄉兒

講道

「馬利亞：搖籃與十架」

陳益慧牧師

唱詩

60 「槽內的嬰兒」

會眾

預備聖餐

請來，主耶穌，及阮過聖誕

教堂詩班

Come Now Lord Jesus, enter our Christmas
詞／Shirley Murray 曲／駱維道

1. 請來，主耶穌，及阮過聖誕，祢佇新造草槽，不是做生份人。
2. 請來，小嬰孩，是婦人所生，祢對創造主出，人子至尊無比。
3. 寒冷，閣啼哭，受拒絕，無舒適，無位通收留祢，真少人欲信祢。
4. 喪鄉閣落魄，阮肉體祢居起，祢身軀會感受傷害、苦痛、醫治。
5. 請來，主禮物，麵包受擘破，呈記號啲指示，沒藥欲給祢抹。

利劍欲鑿透你心

聖餐

陳益慧牧師

邀請同坐主桌

主理：我們的主基督邀請所有愛祂、真實悔罪，尋求與人親愛和睦的人，來到祂的聖桌前。



認罪與赦免

主理：因此，讓我們在上帝面前認罪，也彼此認罪。

會眾：慈悲的上帝，我們承認我們沒有盡心盡意的愛祢，我們沒有完全徹底地順服祢，我們沒有照祢的旨意行；干犯了祢的律法，違抗了祢的愛，我們沒有愛我們的鄰舍，也聽不見缺乏者的呼聲。求祢赦免我們，釋放我們，使我們願意順服。靠我們的主耶穌基督祈求。阿們。

主理：請聽這好消息：當我們還是罪人時，基督已為我們死；上帝的愛在此就向我們顯明了。奉耶穌基督的名，你們的罪赦免了！

會眾：奉耶穌基督的名，我們的罪赦免了！榮耀歸於上帝。阿們。

祝謝文

主理：願主與你們同在。

會眾：也與你同在。

主理：你們的心當仰望主。

會眾：我們的心仰望主。

主理：我們當感謝我主上主。

會眾：感謝我主上主是應當的。

主理：全能的父，創造天地的主。我們無論在何時何處都要感謝祢，這本是應當的，也是美好喜樂的。祢照祢的形象創造了我們，又把生命的氣息吹進我們裡面。當我們背棄祢，失去愛祢的心時，祢的愛卻永不改變。祢拯救我們脫離捆鎖，與我們立約成為我們至高無上的上帝，並藉著先知曉諭我們。因此，我們和祢地上的萬民，以及所有天上的會眾，一同稱頌，尊奉主有榮耀的聖名，常常讚美主說：

會眾：聖哉，聖哉，聖哉，能力與威嚴的大主宰，天地充滿祢的榮耀，至高的主，和散那。奉主名來的，是應當稱頌的！至高的主，和散那！

主理：全能的父，祢是至聖的，祢的兒子耶穌基督是應當稱頌的。祢以聖靈膏祂，去傳福音給貧窮的人，宣告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，並宣告拯救百姓的日子已來到，祢要拯救祢自己的子民。祂醫治疾病者，使飢餓的得飽足，並與罪人同席。藉著祂的受苦、受死與復活的洗禮，祢建立了祢的教會，把我們從罪惡與死亡的捆鎖中釋放出來，並以水和聖靈，與我們立了新約。當主耶穌升天時，祂應許在祢真道與聖靈的大能中，常與我們同在。祂拿起餅來，祝謝了擘開遞給門徒說：「你們拿著吃，這是我的身體，為你們捨的，你們應當如此行，為的是紀念我。」飯後又拿起杯來，祝謝了遞給門徒說：「你們都要喝，因為這杯是我立新約的血，為你們眾人免罪流的，你們每逢喝的時候，要如此行，為的是紀念我。」因此，我們紀念祢在耶穌基督裡大能的作為，我們要在讚美與感謝中獻上自己，作為聖潔的活祭，與基督為我們所獻上的祭聯合，共同宣揚信仰的奧秘。



圖 / 南神 2020 年聖誕佈置

2020 年
12 月 17 日
19:00 pm
南神禮拜堂

圖 / 南神 2020 年聖誕佈置

信的奧秘

會眾：基督死了，基督已經復活了，基督必要再來。

主理：求祢將祢的聖靈傾倒在我們當中，也傾倒在所供獻的餅與酒上。使它成為基督的寶血與身體，使我們因基督寶血的救贖，在世人面前成了祂的身體。求祢藉著祢的靈，使我們與基督合而為一，我們大家也合而為一，並且合而為一去服事世人，直到主基督最後勝利降臨，我們與祂共赴天上的盛宴。全能的父，藉著祢的兒子耶穌基督，並在聖教會中的聖靈，所有的權柄與榮耀都歸於祢，從今直到永遠。阿們。

主禱文

會眾

擘餅禮

主理：因為只有一個餅，我們人數雖多，卻因同領受一個餅，而同屬一個身體。我們擘開這餅是共領基督的身體。我們舉起和祝謝這杯，是共飲基督的寶血。

分餅和杯

主禮：這是基督的身體，為你所捨的。阿們。

主禮：這是基督的寶血，為你所流的。阿們。

聖餐後祈禱

會眾：永生的上帝，我們為這聖餐感謝祢，因祢為我們獻上己身。求祢使我們本著聖靈的大能進入世界，願意為別人而獻上己身。奉我們主耶穌基督的名禱告。阿們。

十架苦難與榮耀

唱詩

71「基督世界真光」

會眾

代禱

司會

1. 為世界禱告：為武漢肺炎、愛惜上主的創造物
2. 為教會禱告：為教會的使命與福音的傳播
3. 為個人禱告：為自己的靈命更新、家庭與所關愛的人

回應詩

330「主，聽我祈禱」

會眾

願主旨意得實現

奉獻

會眾

聖誕奉獻詩

64「聖誕奉獻詩」

會眾

唱詩

69「請來，忠誠信徒」

會眾

70「普天同慶主臨世界」

祝福和差遣

陳益慧牧師

後奏

Richard Elliott (*1957)
Go, Tell It on the Mountain
理查·埃利奧特改編〈去山頂傳揚〉

劉信宏老師

救主降生與受難

聖誕奉獻詩

64

CHRISTMAS OFFERING HYMN

$\text{♩} = \text{c.}108$
5 = G 5 5 3 5 1̣ | 6 6 5 - | 4 3 2 3 4 | 5 5 5 - |

主 疼 痛 攝 理 極 奧 祕， 道 成 做 肉 體 做 嬰 兒，
O how mys-ter-i-ous is God's love: Word in-car-nat-ed as a Child,

5 5 3 5 1̣ | 6 6 5 - | 4 3 2 3 4 | 3 2 1 - |

及 枵 餓 喪 鄉 受 苦 痛， 救 受 掠 壓 制 得 釋 放。
Starv-ing, suf-fer-ing with the poor, cap-tives, the op-press'd all set free.

複歌 首次 *p*，第二次 *f*
1̣ 1̣ 1̣ 2̣ 3̣ | 4̣ 4̣ 4̣ 5̣ 6̣ | 5̣ 5̣ 5̣ 6̣ 7̣ | 1̣ 1̣ 1̣ - :||

今 阮 著 感 謝 報 答 主 恩 典， 為 慶 祝 聖 誕 來 奉 獻，
主 耶 穌 求 祢 佑 卑 微 心 內， 互 喜 樂 和 平 活 出 來。
Now we all give thanks to God for his grace, make this off-ring on Christ-mas day.
Dear Lord Je-sus Christ, dwell in all our hearts, make us to share your joy and peace.

詞：駱維道，2018

曲：牙買加民歌旋律；摘：Doreen Potter, 牙買加，1975

Music ©1975 Hope Publishing Company. Used by permissions.

Linstead
8 8 8 8 Refr.

本首詩歌為 2018 年南神聖誕禮拜特別為某教會奉獻，故以牙買加作曲家 Doreen Potter (1925-1980) 的曲調 Linstead (《聖詩》#370) 填此新歌詞，從頭到尾活潑切分音的節奏正表達感恩、喜樂的心情，在奉獻時，大家拿紅包走到草槽獻給嬰孩耶穌。可以吉他、康加鼓、沙鈴等伴奏。

懷念一位平凡中顯露出不平凡的神學教師： 張德香牧師

文 ◎ 王崇堯牧師



1986 年於南神



1961/04/03 張德香牧師封牧講道

我學生時代認識的張德香牧師，平易近人，是位滿懷笑容慈愛的牧者。回來南神教書時，他雖已退休，但仍充滿奉獻之心回校擔任志工，每次遇到他，他親切的招呼、交談，讓我有幸再度體認他真是一位滿懷笑容慈愛的牧者。

2001 年，我學假申請前往英國劍橋 Westminster 學院當研究員，9 月初全家啟程英國時先到維也納台灣教會訪問，巧遇張德香牧師與楊瓊珍師母也在維也納，就相約租車前往薩爾斯堡一趟莫札特音樂之旅。印象深刻的是，在高速公路餐廳用餐時，從電視轉播目睹兩架飛機衝撞紐約世貿中心雙塔，那天是 9 月 11 日。很多年後，我才有所體會，在 1990 年衝撞不安的南神年代，上帝已經預備好一位滿懷笑容慈愛的牧者，帶領南神平安渡過危機。張牧師，謝謝您！

學生時代，張德香牧師是我們新約神學的教授、希臘文老師。對他深刻的印象是很少生氣、脾氣很好的老師。但他也是一位嚴格，諄諄教誨不倦的先生。上完課離開教室前，總是會再三叮嚀學生「愛讀書」。我很慚愧學生時代，由於參與太多事務而沒好好讀書，多年後有機會出國讀書，才深深體會「愛讀書」對牧者的培育有多重要。張牧師，謝謝您！

從長榮中學到台南神學院的求學過程，萬榮華校長的一句話：「盡力而為」(Do your best!)，成了張德香牧師一生的座右銘。無論教學、治理校務、照顧學生他都盡力而為。記得我在南神讀到六年級時，常假借寫論文寫到很晚為藉口不來參加隔天早禱，張牧師就會在早禱前親臨男生宿舍，一一敲門要我們起來早禱。後來我有幸回母校治理校務，發現學生以同樣理由不來早禱時，才深覺張牧師一個平凡的敲門，背後有多麼不平凡的神學教育意義。我很慚愧多年後因身居同樣職位，才領會這樣簡單的道理。張牧師，謝謝您！

張德香牧師是黃彰輝院長用心培育的學生之一，在眾多培育的學生中，張牧師因體認到老師的用心，而於學成後返校，用心服務母校。1956 年，張德香牧師坐著 28 天的輪船航行，才到英國伯明罕 Selly Oak 學院讀書。爾後劍橋 Westminster 學院、耶魯大學，最後在愛丁堡大學完成新約學博士。在這些不平凡的學經歷中，我們從未聽聞張牧師誇口過他讀過的學校，他只是平凡、忠實將他的所學「盡力而為」教導他的學生，照護培育他的母校，敬愛他人生的恩師黃彰輝牧師，用心服事上帝與神學教育。張牧師說他一生最大的榮幸，是能在擔任南神院長期間，頒贈榮譽神學博士學位給他的恩師黃彰輝牧師。一位懂得感恩的人，張德香牧師，他平凡的一生正顯露出不平凡的作為。張牧師，謝謝您！

張牧師晚年臥病，出入新樓醫院。我因忙碌學院院長的交接，而錯過在重要的時刻親臨探望他，深覺遺憾愧對。楊瓊珍師母致電給我，希望我能為張牧師撰文紀念，這是我的榮幸，有機會發文感念我的恩師張牧師。更令我感動的是，師母告訴我張牧師心中念念不忘的事，是當年他當院長時，為何無法聘用想回母校任教的我，而鼓勵我去牧會的往事。聽完我深感慚愧，我是何等人啊！怎麼值得張牧師放在心上啊！張牧師，謝謝您！

張德香牧師告別感恩禮拜
台南神學院禮拜堂
2020/12/12, 14:00pm



我衷心感謝上主，在我回南神承擔院長職務時，張牧師也在學校擔任志工，關心學生白話字教育。繼蕭清芬院長後，擔任在南神成立的「全民台語聖經協會」的理事長，用心、盡力而為，來推展全民的台語讀經運動。張牧師，謝謝您，在你平凡的一生中，真的顯露出不平凡的神學教師風範，作為你的學生，我只能說感謝上帝，我很幸運！

最後，就以你所引用保羅的話，悼念你的恩師黃彰輝牧師，同樣來悼念你：我們的恩師張德香牧師：「上帝若為咱（幫助咱），誰能敵擋（對敵）咱？」「然而，靠著愛咱的主，在諸個攏總的事，已經得勝有餘了。」張德香院長雖然死了，卻因信仍舊說話！張牧師，謝謝您！



阿丹姊（張進女）在廚房時的模樣

懷念這位服事眾人的「馬大姊阿」

文 ◎ 王昭文老師



曾在台南神學院工作很長一段時間的「阿丹姊」（本名張進女），在 2020 年 11 月 18 日歸返天家，享壽 91 歲。

我爸曾在台南神學院任總務長，他說，院長請假不大會影響學校的運作，但是阿丹姊請假的話，全院立刻陷入愁雲慘霧。大家太依賴她操持廚房，餵飽全校。

她在台南神學院退休後，繼續在教會公報社做清潔工，在公報社工作時和她幾乎天天見面。除了做清潔工作，廢紙等可做資源回收的東西，都讓她拿。嬌小的她騎著一輛小小的摩托車，搬運幾乎把她整个人遮住的厚紙捆、大布袋，一趟又一趟。她整天勞動，勤奮無比。勸她要適當休息，她說她喜歡有事做。

2016 年她因車禍受重傷，之後似乎就住在護理之家。她受傷的消息傳出時，貞文寫了以下的短文：

「阿丹姊可以說是台南神學院的母親之一。過年前，她騎車出了車禍，腦傷。至今昏迷不醒，在新樓醫院住院。阿丹姊是停不下來的人，始終勞動著。已經過了八十歲，還是整天騎著小摩托車，去收集紙箱、紙板。並非因為經濟上需要這樣拼命，而是她總覺得不勞動，好像就不存在。

還是少女的時候，她到台南神學院年輕的院長黃彰輝牧師家幫傭，協助來自英國，努力要適應台灣生活的蘇慰爾老師（黃彰輝牧師娘）處理家務。她聰明伶俐，勤快認真，處理眾多雜務、炊煮、打掃。漸漸的，她的工作不只局限在黃彰輝牧師家，也擴及整個校園。很長的一段時間，她負責為整個學校的學生炊煮。全台灣應該有上千位牧師，是阿丹姊所煮的飯「養」胖的。

為了主持這樣一個兩三百人的學生食堂，她天天都在清晨四五點上菜場（兵仔市）採買。學生組成伙食團，設計菜單、定預算，輪流陪她上菜場，她挑菜，學生負責付錢。她買菜很精明，菜販都認識她，不敢欺瞞。

我們通常貪睡，起不來，她卻一早就精神抖擻的。數十年如一日地忙著。每年畢業典禮，她所煮的筍子海鮮飯湯，永遠使人難忘啊！對在南神一待就是七、八年的神學生來說，她真的就像母親一樣。

退休之後，阿丹姊還是忙個不停。在公報社幫忙，還努力做回收。她不只喜愛勞動，更喜愛用溫暖的笑容、親切的招呼，來與人和睦。但是突然間，她的忙碌與活躍都停了下來。出車禍至今，她仍在醫院昏睡著。我們誠摯地祈禱，願上帝憐憫。」

上帝如今息了她的勞苦病痛。懷念這位服事眾人的「馬大姊阿」，她在天國一定有很好的位置。

1. 台南神學院新樓街一側的大門外，鋪設了以蘆葦、樹枝、石頭等大自然的布置；大門裡，兩排閃亮的燈飾底下，卻是一個造型特殊的十字架，同時地板上陳列了許多令人反思的當代議題。繼續走下去，熟悉的聖經故事一站又一站隱藏在這個清幽的校園裡——分別記載著耶穌生平的重要事蹟：復活、受難、赦罪、餵飽五千人、呼召門徒、受洗與降生。



2020 南神聖誕佈置
Happy Birthday
Jesus!

在這個充滿喜樂的氛圍裡，今年的聖誕布置採取倒敘的方式，讓參觀者一步步體會或再思耶穌基督的一生。透過各種素材的呈現，還原經文的現場，數個微互動的設計，不僅能夠觀看，亦能自由揣摩當時的情境。然而，祂的生命與我們有什麼關係呢？世界充滿了苦難，祂的救贖真的帶來任何實質的意義嗎？

2.

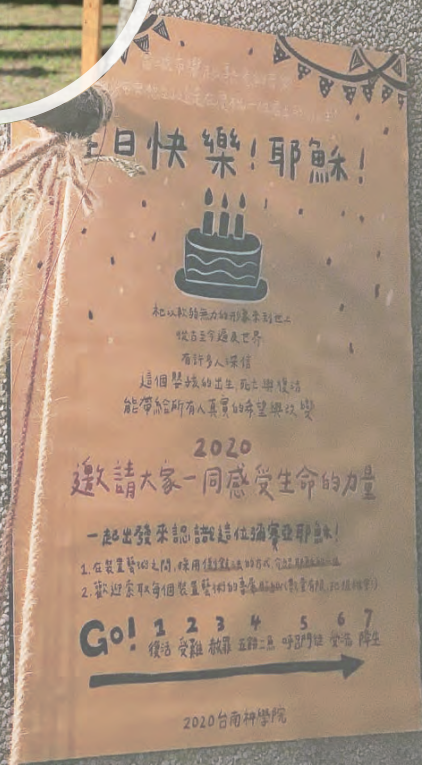
3.

我們希望，即便不是基督徒，也能對聖誕節的意義有所體會。無論如何，耶穌確實是以軟弱無力的形象來到世上。從古至今，遍及世界，有許多人深信這個嬰孩的出生、死亡與復活，帶給所有人真實的希望與改變。今年的聖誕節，一起來慶祝這位彌賽亞耶穌的降生。

生日快樂！
耶穌！



更多南神校園聖誕佈置，
歡迎來南神感受不一樣的
聖誕節～





新書介紹



作者：駱維道 編

ISBN：97898698764-5-2

出版年：2020.10

定價：NT\$ 250

《在主內有分東西》

簡 介

此為筆者半世紀以來所蒐集、翻譯地球村不同民族的聖詩，有的雖已以英語與原文出版在筆者所編輯之其他詩集，但尚無台語或華語翻譯，對台灣基督徒總有未竟之憾，所以在此公諸於台，讓我們能品嚐地球村不同民族敬拜上主所唱的詩歌，及其音樂之美，擴展我們的普世視野，窺見上主的榮美，體驗上主在地球村的奇妙作為。

筆者的創作大致脫離西方 19 世紀的風格，也不願受限於漢人單聲部的音樂，偶有嘗試台灣其他族群及亞洲不同國家的音樂風貌，讓人看／聽到基督「道成黃身」的可能影像／音響。相信有人會覺得陌生、難以欣賞或接受，經不起考驗的作品自然會被淘汰，也許隨著時間與更多接觸的經驗，會改變一些台灣與亞洲基督徒的審美觀，啟發想像力、創意性，漸漸體會「道成黃身」的福音更有親切感。

購書請洽

南神出版社 黃小姐

Tel: 06-2371291 分機 201

Fax: 06-2343871

E-mail: publish@ttcs.org.tw

耶穌降生

◎圖／文 張純菁





· 黃彰輝紀念圖書館 ·



秉持信仰 委身踐行自由公義 參與締造民主社會 認同台灣

我們期待得到 100 個單位允諾為
此圖書館工程奉獻 100 萬元。

金額雖然龐大，我們仰望上主奇異恩典。
無論教會、企業、個人或家庭，

請您與我們一起經歷這奇異恩典。

我願意為「祈億恩典」方案
奉獻新台幣 _____ 佰萬元。

1. 一次奉獻 _____ 萬元整
2. 分期二年，每年奉獻 _____ 萬元整
3. 分期三年，每年奉獻 _____ 萬元整
4. 分期五年，每年奉獻 _____ 萬元整

● 為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻 ●

● 郵政劃撥

帳號：31637262

戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院，請填寫本通訊
第 19 頁的『郵政劃撥單』

● 匯款 ATM

收款銀行：彰化銀行東台南分行

帳號：6433-01-009255-00

戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院

● 支票

抬頭請寫「財團法人台灣基督長老教會台南神學院」，並加劃
橫線註明禁止背書轉讓。

● 信用卡

請填寫本通訊第 19 頁的『信用卡授權書』

填寫後請傳真 06-2346060，我們將於每月月底進行授權扣款

● 現金

歡迎您至台南神學院 綜合大樓 1F

出納蘇小姐

—— 矢志追隨基督，但憑信心與禱告。

祈億恩典
恩典齊憶

奉獻明細

2020年9月至11月

奉獻主日獻金

德生教會	2,000
文山教會	3,000
永福教會	5,000
彰山教會	5,000
德賢教會	5,000
頭份教會	5,000
二林教會	10,000
台北中華基督教會	13,010
星中新興教會	20,000
桃園教會	45,217
台北東門教會	72,850
斗六教會	78,100
新竹教會	124,810
雙連教會	468,376
莊松榮製藥廠有限公司	400,000
穎昌工程企業有限公司	81,800
江麗貞	81,800
許雅芬、許雅惠、	
許大雄	68,200
謝承翰	1,050

獎助學金

林逸民	50,555
後壠子教會	60,000
張朝任	10,000
善化教會 - 蔡周糖紀	
念獎學金	2,000
善化教會 - 蔡德安紀	
念獎學金	20,000
德光教會 - 蘇銅鑑	
獎學金	20,000
PCUSA 獎助金	20,000
太平境馬雅各紀念	
教會	5,000
江愛祥	1,500
東門巴克禮教會	27,000
以便以謝獎助學金 -	
林育德	7,000
益仕得獎助金	10,000
恩惠文教基金會	10,000
基督教漢侯基金會	16,000
新興教會	12,000

嘉義南門教會	30,000
蕭月瑕愛牧基金	90,000
關山教會 - 陳金山博	
士獎學金	4,000
蘭大衛教會	20,000
鹽埕教會 - 楊大溪獎	
學金	16,000
鹽埕教會 - 鹽光之友	
獎學金	10,000
陳妍如	3,000
黃珮寧	10,000
黃漢鵬 & 鄭純珏	50,000
葉靜允	4,000
蔡旻蓉	900

一時獻金

有志	2,000,000
嘉義西門教會	2,000
大安教會	3,600
大安教會松年詩班	5,000
世驊股份有限公司	8,000
南投教會松年大學	3,600
迦南教會	15,000
德生教會	22,800
王道仁	2,002
石連城	8,000
李信輝	3,500
昔今永	5,000
林正賢	2,000
張毓敏	2,000
張葉美津	1,000
張德謙	20,000
陳沛蓉	2,000
陶冠霖	2,000
潘柏昱	1,500
謝玲俐	30,000
謝懷安	2,600
莊孝盛	5,000
溪湖長老教會主日學	
	3,000
張以群	733

師資培育基金

歐陽文貞	10,000
後壠子教會	750,000
新港東教會	5,000

牧信企業股份有限	
公司	15,000
莊雅棠	10,000

莊憲雄、莊陳清美 紀念雙親獎助學基金

莊憲雄 & 莊陳清美	250,000
------------	---------

管風琴專款

鄭涵之	1,500
-----	-------

巴克禮之友

黃敏生	30,000
-----	--------

有志定期獻金

江寬勛	1,500
羅光喜	10,500

南神夥伴企業

水木公益信託教育	
基金	120,000
嘉強電子股份有限公司	40,000

南神夥伴個人

王崇堯	18,000
王慧琪	15,000
李美慧	30,000
林仁智	50,000
林仲晟	100,000
施文萍	9,000
胡忠銘	21,000
孫文泉	30,000
楊順從	12,000
葉陳鉦	100,000
蔡王秀月	50,000
蔡佩芳	7,500
蔡聖全	50,000

南神夥伴教會

大順教會	100,000
艋舺教會	150,000
城中教會	50,000
嘉義西門教會	50,000
鳳山教會	100,000
雙連教會	448,000

校園景觀營建專款

吳洋子	20,000
-----	--------

南神之友

戴寵恩	500
方振隆	1,500
毛思恩	1,500
王玉秋	1,500
王昭卿	1,500
王美容	1,500
王美書	1,500
王婕妤	1,500
王博永 & 許美惠	3,000
朱佳雯	600
余燕儒	1,500
吳希天	600
李志晟	3,000
李秀華	6,000
李治緯	900
李建霖	3,000
李彩玲	1,800
李適安	1,500
李聰信	1,500
李耀坤	900
阮明州	900
卓宜瑩	1,500
宜信一	600
林文哲	6,000
林木村	900
林如佐	900
林江吉	1,500
林芳仲	1,500
林淑萍	1,000
林惠慧	1,500
林黃照美	900
林裕豐	1,500
林路德	600
林靜谷 & 林芝茹	4,000
林豐彬	1,500
花國太	3,600
黃碧玲	15,000
施蘇楓	600
柯崇義	6,000
洪如碧	2,000
洪美雲	900
紀元凱	2,500

奉獻明細

2020年9月至11月

徐慈蓮	1,500	葉美玲	1,500
高井由紀	3,000	葉靜允	4,000
高菁敏	1,500	詹淑媛	1,000
張金枝	3,000	許育仁 & 雷淑貞	1,500
張淑女	1,500	廖平聖	1,500
張淑雅	600	廖幼嵐	3,000
曹益彰	1,500	廖本翔	1,000
梁淑瑛	1,500	廖隆盛	1,500
許月娥	1,500	廖慕旦	1,000
許哲誠	1,500	廖慕芬	1,500
郭玉如	1,500	廖學志	1,500
郭忠吉	3,000	熊齊治	1,245
郭建邦	9,000	趙美珠	3,000
陳幼嫩	900	劉京華	1,500
陳宇碩	1,500	劉素瑛	1,500
陳志玟	3,000	潘森豪	3,000
陳志誠	3,000	潘愛樺	600
陳怡明	600	蔡成淞	900
陳林金枝	1,500	蔡秀靜	900
陳治中	900	蔡受亨	900
陳玫祺	2,000	蔡欣佑	1,500
陳信得	3,000	蔡玲玲	3,000
陳建興	3,000	蔡玲娜	2,000
陳振亞	1,000	蔡瑩儒	1,500
陳景陽	600	蔡重陽	1,500
陳銘旭	1,250	鄭宏輝	900
陳德和 & 陳宗志	10,000	鄭恩鵬	1,500
陳慧玲	1,500	鄭啟明	1,500
陳靜雯	4,500	盧天鴻	1,500
陳蘭瑩	900	盧世昌	2,000
傅子岩	900	穆正崇	1,500
黃季華	1,500	蕭文慈	600
黃明毅	3,000	謝文喜	900
黃柏修	1,500	謝安華	3,600
黃珮寧	1,500	謝李喜	900
黃素卿	2,000	謝承翰	940
黃淑惠	600	謝美女	500
黃塘新	1,500	謝瑞賢	3,000
黃寶惠	600	簡安硯	1,500
楊周耀	1,500	簡瓊玲	1,500
楊昇翰	900	關美玟	600
楊明順	900	顏聯冠	1,500
楊恆銘	1,500	魏英宇	2,000
楊淑嫻	1,500	魏英傑	2,000
楊聰賢	1,500	魏蕙茹	2,000
葉明俊	3,000	羅育倫	1,500

嚴淑揚	2,000
蘇育琳	1,500
蘇恩惠	2,000

圖書館 祈億恩典

花國太	51,000
莊孝武	250,000
莊孝彰	250,000
莊孝潤	250,000
莊雅惠	250,000
莊憲雄 & 莊陳清美	350,000
誼誠投資有限公司	1,000,000

圖書館 校友萬元活動

林美華	10,000
戴乃宣	10,000

興建圖書館基金

台南散步 ABC	3,082
有志	300,000
林澄輝社會福利慈善 事業基金會	200,000
蔡玲娜	8,000
魏英宇	8,000
魏英傑	8,000
蘇正成	100,000
林博惠	100,000
鐘文君	4,500

國外奉獻

奉獻主日獻金

台灣紐約基督教會	44,310
聖地雅歌台灣基督長老教會	
San Diego Taiwanese Presbyterian Church	USD1,000

獎助學金

蔡李心慈長老紀念獎學金 - 蔡良俊 (David Tsay) USD2,000

南神夥伴教會

聖荷西台美基督長老教會
Taiwanese American Presbyterian Church of San Jose
USD1,500

南神之友

鄭哲誠 (Che Cheng) USD2,000

為教務處文件保存 除濕櫃設備奉獻

莊憲雄 & 莊陳清美 52,000
牧信企業股份有限公司 52,000



奉獻金額如有錯誤
或遺漏，煩請撥冗
與本院聯繫。



◆請選擇奉獻項目

一、支持台南神學院教育事工類別：

☐ 奉獻主日 ☐ 一時獻金 ☐ 獎助學金

南神之友：☐ A. 一次奉獻 6,000 元或 ☐ 每月奉獻 500 元

☐ B. 一次奉獻 3,600 元或 ☐ 每月奉獻 300 元

☐ C. 一次奉獻 2,400 元或 ☐ 每月奉獻 200 元

黃彰輝之友：☐ 一次奉獻 50 萬元以上或 ☐ 每月 5 萬元

巴克禮之友：☐ 一次奉獻 100 萬元含以上或 ☐ 每月 10 萬元

南神夥伴企業 / 個人：☐ 每年 10 萬元 ☐ 每年 5 萬元

☐ 每年 3 萬元

南神夥伴團契：☐ 每年 2,000 元

☐ 其他 _____

二、為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻：

☐ 校友萬元活動（校友會） ☐ 一時獻金

◆奉獻方式

☐ 信用卡奉獻

信用卡別	☐ 聯合 ☐ VISA ☐ MASTER
發卡銀行	_____ 銀行
信用卡號	□□□□-□□□□-□□□□-□□□□
有效期限	西元 _____ 年 _____ 月止
簽帳金額	☐ 一次奉獻 ☐ 每月固定奉獻 _____ 元 ☐ 分期奉獻 ☐ 自西元 _____ 年 _____ 月起至 _____ 年 _____ 月止 ☐ 主動來電取消為止
持卡人簽名	_____ (同卡片簽名)
簽帳日	_____ 年 _____ 月 _____ 日

☐ 郵政劃撥（請依奉獻類別填寫劃撥單）

☐ 匯款或 ATM：

一、支持台南神學院教育事工類別：

彰銀東台南分行（009）/ 帳號：64330100125900

戶名：台南神學院

二、為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻：

彰銀東台南分行（009）/ 帳號：64330100925500

戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院

◆奉獻者基本資料（請務必填寫，以便寄收據給您，謝謝！）

姓 名：_____ ☐ 男 ☐ 女

出生日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

身分證字號：_____

所屬教會：_____ 中會 _____ 教會

地址：_____

電話：(H) _____ (O) _____

手機：_____

E-mail：_____

謝謝您的奉獻與支持，填妥後請傳真 06-2346060 /
06-2348582 或寄到 701002 台南市東門路一段 117 號。

◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫		收款帳號戶名	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳
98-04-43-04 郵政劃撥		單 存 款 單		台南神學院	
奉獻項目及金額		金額 新台幣 (小寫)	元	拾	佰
☐ 奉獻主日 ☐ 一時獻金 ☐ 獎助學金 ☐ 南神之友 A. ☐ 一次奉獻 6,000 元或 ☐ 每月奉獻 500 元 B. ☐ 一次奉獻 3,600 元或 ☐ 每月奉獻 300 元 C. ☐ 一次奉獻 2,400 元或 ☐ 每月奉獻 200 元 黃彰輝之友 ☐ 一次奉獻 50 萬元以上或 ☐ 每月 5 萬元 巴克禮之友 ☐ 一次奉獻 100 萬元含以上或 ☐ 每月 10 萬元 南神夥伴 ☐ 每年 10 萬元 ☐ 每年 5 萬元 ☐ 每年 3 萬元 南神夥伴團契 ☐ 每年 2,000 元 其他 _____ 為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻： ☐ 校友萬元活動（校友會） ☐ 一時獻金 所屬教會：_____ 中會 _____ 教會		戶名	姓 名	通 訊 處	電 話
欄（限與本次存款有關事項）		0 0 0 0 3 6 5 0	寄 款 人		

備供機器印錄用請勿填寫

■ 國內奉獻方式說明 ■

- 為南神教育事工奉獻 -

方式	捐款資訊
郵政劃撥	帳號：00003650 戶名：台南神學院，填寫『郵政劃撥單』
匯款 ATM	收款銀行：彰化銀行東台南分行 帳號：6433-01-001259-00 戶名：台南神學院
支票	抬頭請寫「台南神學院」，並加劃橫線註明禁止背書轉讓。
信用卡	填寫『信用卡授權書』 填寫後請傳真 06-2346060 我們將於每月月底進行授權扣款
現金	歡迎您至台南神學院 綜合大樓 1F 出納蘇小姐

◎台南神學院將於隔年三月寄發正式收據，以供奉獻者作報稅使用。

- 為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻 -

方式	捐款資訊
郵政劃撥	帳號：31637262 戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院，填寫『郵政劃撥單』
匯款 ATM	收款銀行：彰化銀行東台南分行 帳號：6433-01-009255-00 戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院
支票	抬頭請寫「財團法人台灣基督長老教會台南神學院」，並加劃橫線註明禁止背書轉讓。
信用卡	填寫『信用卡授權書』 填寫後請傳真 06-2346060 我們將於每月月底進行授權扣款
現金	歡迎您至台南神學院 綜合大樓 1F 出納蘇小姐

◆ 感謝您對南神的支持與關懷，奉獻後懇請填具背面奉獻者資料單回傳，或電聯下列各窗口，以利後續收據開立事宜。

◆ 支票及奉獻資料單回寄地址：

701002 台南市東區東門路一段 117 號
傳真：06-2348582/06-2346060

◆ 郵政劃撥聯絡窗口：

會計室 雷小姐 06-2371291 #114

◆ 匯款 / ATM 轉帳 / 現金 / 支票奉獻聯絡窗口：

總務處出納組 蘇小姐 06-2371291 #113
chienyi@ttcs.org.tw

◆ 信用卡奉獻聯絡窗口：

院長室 施小姐 06-2371291 #175
swping@ttcs.edu.tw

■ 國外奉獻方式說明 ■

1. 由國外匯款至台南神學院帳戶

◎帳號如下：

BANK：CHANG HWA COMMERCIAL BANK Tung-Tainan Branch
ADDRESS：95-1, Sec.1, Pei Men Rd, Tainan 700, Taiwan
SWIFT CODE：CCBCTWTP643
BENE：TAINAN THEOLOGICAL COLLEGE AND SEMINARY
A/C NO. 64330100125900

2. 開立支票並郵寄至本院

◎請用英文書寫開票人及支票抬頭

本院英文名稱：TAINAN THEOLOGICAL COLLEGE AND SEMINARY
切勿於票面上註記中文，以防票據託收受阻。

3. 匯款或郵寄支票後請與台南神學院聯繫：

煩請國外奉獻者於匯款或郵寄支票後聯繫台南神學院告知個人資料、奉獻項目與金額，以利追蹤款項並提供南神奉獻收據，此收據《不作》美國報稅使用。

美國地區透過永久基金帳戶 PC(USA) 奉獻：

台南神學院在美國長老教會基金會 (Presbyterian Foundation) 開立『永久基金』(Permanent Fund) 之捐贈帳戶，捐獻者可透過指定奉獻到此帳戶，作為支持台南神學院培育傳道人才與宣教神學事工之經費需要。此奉獻將由美國長老教會基金會開立奉獻收據給奉獻者，以提供奉獻者於美國報稅使用。

1. 開立支票寄到 PC(USA)：

請印出、填寫捐獻表格後，連同支票郵寄至下列地址，以利美國長老教會基金會作建檔、開立奉獻收據及提供後續之服務。

◎捐獻表格下載：「PC(USA) 奉獻表格」

(<https://www.presbyterianfoundation.org/wp-content/uploads/2018/01/Donation-form-for-web-1-18.pdf>)

◎支票抬頭：Presbyterian Foundation

◎支票左下方備忘錄 (請務必填寫)：

Tainan Seminary Fund Acct. No. 102240000034

◎郵寄地址：Presbyterian Foundation

200 E. 12th Street,
Jeffersonville, IN 47130, U.S.A.

2. ACH 或電匯方式捐款：

請與美國長老教會基金會專員聯繫：1-800-858-6127 分機 5883

3. 信用卡線上奉獻：

(1) 前往 PC(USA) 基金會帳戶網頁

(<http://endowments.nepahwin.com/fund/102240000034/>)

(2) 點選下方 Click Here To Donate

(3) 填妥信用卡資料後按 Submit

※ 若您有任何《國外》奉獻之問題，請聯絡相關聯絡人：

◎台南神學院 院長室

電話：886-6-2371291 #101

傳真：886-6-2346060

E-mail：ttcs@ttcs.edu.tw

◎台南神學院 校友會

電話：886-6-2371291 # 155 林牧師

傳真：886-6-2346060

E-mail：linhh229@ttcs.edu.tw

